

۳۰۳۰۳ / ۴۴۸



جمهوری اسلامی ایران

۱۳۸۳ / ۱ / ۱۱

رئیس جمهور

بسمه تعالی

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان
 شماره ثبت: ۱۱، ۱۱، ۸۳ صبح
 تاریخ ثبت: ۱۴، ۱۱، ۸۳ عصر
 اقدام کننده:

حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای کروبی
 رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و جمهوری
 آذربایجان در خصوص همکاری و کمک متقابل در امور گمرکی" که بنا به
 پیشنهاد وزارت اموراتصادی و دارایی در جلسه مورخ ۱۳۸۲/۱۲/۲۴
 هیئت وزیران به تصویب رسیده است، برای طی تشریفات قانونی به پیوست
 تقدیم می گردد.

~~سید محمد خاتمی~~

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای
 نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت
 امور خارجه، وزارت اموراتصادی و دارایی، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی
 دولت و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

با در نظر گرفتن اینکه تخلف از قانون گمرکی برای منافع اقتصادی، تجاری، مالی، اجتماعی و فرهنگی دولتها زیان آور است و نیز اهمیت تعیین دقیق حقوق گمرکی و سایر مالیاتهایی که به هنگام واردات یا صادرات وصول می شوند و حصول اطمینان از اجرای صحیح اقدامات درباره ممنوعیت، محدودیت و کنترل و با تشخیص نیاز به همکاری بین المللی در مورد موضوعات مربوط به اعمال و اجرای قوانین گمرکی و با اعتقاد به این که اقدام علیه تخلفات گمرکی می تواند به واسطه همکاری نزدیک بین گمرکات ایران و آذربایجان بر اساس مقررات قانونی مؤثر انجام شود، لذا لایحه زیر برای طی مراحل قانونی تقدیم می شود.

"لایحه موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و جمهوری آذربایجان در خصوص همکاری و کمک متقابل در امور گمرکی"

ماده واحده - موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و جمهوری آذربایجان در خصوص همکاری و کمک متقابل در امور گمرکی مشتمل بر یک مقدمه و (۲۲) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

رئیس جمهور

وزیر امور اقتصادی و دارایی

وزیر امور خارجه